



ЄС ФІНАНСУЄ ВПРОВАДЖЕННЯ СИСТЕМИ ПРОГНОЗУВАННЯ ВРОЖАЙНОСТІ В УКРАЇНІ

12 січня підписано контракт, відповідно до якого Європейський Союз надасть Україні обладнання та програмне забезпечення для системи прогнозування врожайності MARS. Угоду укладено за підсумками відкритого тендеру.

Постачання обладнання фінансується Європейським Союзом та підтримується проектом ЄС «Виконання Україною зобов'язань щодо членства в СОТ і Європейської політики добросусідства в аграрному секторі (секторальний підхід)».

Передбачається, що українській стороні буде передано комп'ютерне та програмне забезпечення, метеорологічні інструменти, системи глобального позиціонування, засоби транспортування метеорологічних приладів, а також офісне обладнання.

Система прогнозування врожайності MARS впроваджуватиметься у Київській, Вінницькій, Кіровоградській, Донецькій, Херсонській та Житомирській областях. Цю роботу Міністерство аграрної політики та продовольства України доручило Українському науково-дослідному інституту ім. Леоніда Погорілого.

Реалізація проекту дозволить вдосконалити статистичне вимірювання стану засіяних територій; точніше прогнозувати рівень врожайності й потенційних надлишків; суттєво підвищити ефективність державної політики в аграрному секторі та міжнародної торгівлі — у зерновому секторі.

Надане обладнання та програмне забезпечення будуть введені в експлуатацію найближчими місяцями.

Контактна особа — Богдан Дроздовський, e-mail: bd@swap-rural.org.ua



МІСІЯ ЄС ДОПОМАГАЄ БОРОТИСЯ З КОНТРАБАНДОЮ СИГАРЕТ

18 та 20 січня в пунктах пропуску Тудора та Старокозаче в рамках пілотного проекту ЄС «Зразковий пункт пропуску» проведено тренінги для співробітників прикордонних і митних відомств Молдови й України. Понад 50 офіцерів під керівництвом аналітика з питань діяльності поліції Відділу аналітичної та оперативної підтримки Місії ЄС Галентина Георгієва та асистента Відділу з нарощення потенціалу Світлани Прищенко пройшли навчання з техніки боротьби з контрабандою сигарет.

Тренінги організовано на запит партнерських служб Місії — прикордонних та митних відомств Молдови й України. Після підвищення українським урядом ставок акцизного збору на сигарети, відзначено збільшення числа спроб контрабанди тютюнових виробів через молдавсько-український кордон.

Під час тренінгів співробітники прикордонних та митних відомств, які працюють безпосередньо на пунктах пропуску, проаналізували особливості контрабанди сигарет у Східній Європі, передовий досвід ЄС у цій сфері, а також техніку виявлення контрабанди сигарет та контрафактної продукції.

Пілотний проект ЄС «Зразковий пункт пропуску» має на меті створити два «острови чесності» на молдавсько-українському кордоні та надати підтримку регіональним ініціативам щодо боротьби з корупцією.

Контактна особа — Марина Решетняк, e-mail: press@eubam.org





МІЖВІДОМЧА НАРАДА УВКБ ТА МОМ

21 січня відбулася Міжвідомча нарада УВКБ та МОМ, у якій взяли участь представники Державної прикордонної служби, Міністерства внутрішніх справ і Державного комітету у справах національностей та релігій.

Нараду скликано з метою формування плану роботи щодо створення електронної бази даних перекладачів, які могли б надавати допомогу шукачам притулку/мігрантам під час проходження інтерв'ю із прикордонниками та іншими посадовими особами, що займаються питаннями міграції та притулку в Білорусі, Молдові, Україні.

Визнаючи проблеми та потреби у цій сфері, представники державних установ, зі свого боку, нагадали, що бюджетами на 2011-й рік кошти на переклад не передбачені.

УВКБ та МОМ представили електронну базу даних перекладачів по Білорусі, Молдові та Україні, створену в рамках Седеркопінгського Процесу.

Учасники зустрічі констатували можливість використовувати дистанційний усний переклад — через Skype, факс, електронну пошту тощо.

Задля консолідації зусиль узгоджено діяльність координаційних центрів, а на 4 березня 2011 року заплановано наступну Міжвідомчу робочу нараду, де будуть обговорені умови використання бази даних, стандарти кваліфікації та сертифікації при реєстрації перекладачів у базі даних, а також фінансування.

Контактна особа – Армен Єдгарян, e-mail: YEDGARYA@unhcr.org



ЄС ТА РАДА ЄВРОПИ ПРОДОВЖУЮТЬ ПІДТРИМУВАТИ ЄВРОПЕЙСЬКІ СТАНДАРТИ В УКРАЇНСЬКИХ ЗМІ

ЄС та Рада Європи продовжили до кінця 2012 року діяльність проекту «Сприяння європейським стандартам в українському медійному середовищі». Метою цієї спільної програми є підвищення стандартів журналістської діяльності в Україні задля забезпечення громадськості через медіа об'єктивною, збалансованою та вичерпною інформацією.

Протягом двох наступних років проект продовжуватиме підтримувати реформи та розвиток вільних, плюралістичних ЗМІ в Україні.

Проект «Сприяння європейським стандартам в українському медійному середовищі» стартував у вересні 2008 року і досяг за цей час суттєвих результатів. Зокрема, це ратифікація Україною Європейської Конвенції про трансграничне телебачення; налагодження діалогу між представниками місцевої влади, медіа та організацій громадянського суспільства довкола важливих проблем місцевих громад тощо. Аналіз та рекомендації, надані експертами Ради Європи, сприяли наближенню до європейських стандартів ухваленого Верховною Радою Закону України «Про доступ до публічної інформації».

Надалі планується приділити значну увагу гармонізації українського законодавства щодо медіа зі стандартами ЄС та Ради Європи, зокрема, в частині інформації та свободи вираження поглядів, а також контролю за виконанням чинних норм закону.

Більше інформації: <http://jp.coe.int>

Контактні особи — Ольга Седова, Стефані Хартер, e-mail: Olga.Sedova@coe.int; Stefanie.HARTER@eeas.europa.eu





ЄС НАДАЄ УКРАЇНІ €116 МЛН В РАМКАХ ФІНАНСОВИХ УГОД З УРЯДОМ

24 січня 2011 перший віце-прем'єр-міністр – міністр економічного розвитку і торгівлі України Андрій Ключев і директор Генерального директорату Розвитку і співробітництва Європейської Комісії EuropeAid Маркус Корнаро підписали три угоди про фінансування у сфері транспорту, охорони навколишнього природного середовища і реалізації Європейської політики сусідства.

Більшу частину цих коштів – 689 млн грн (€ 65 млн) – буде спрямовано на реалізацію транспортної стратегії України у п'яти основних сферах співробітництва: інституційні реформи, безпека, розвиток інфраструктури, управління транспортними потоками та посилення адміністративних спроможностей. Перший транш в сумі понад 127 млн грн (€12 млн) очікується в середині 2011 року.

На заходи бюджетної підтримки в сфері охорони навколишнього природного середовища передбачено 371 млн грн (€ 35 млн), які будуть розподілені за такими напрямками: екологічна політика на секторальному і регіональному рівнях; наближення екологічного законодавства України до норм законодавства ЄС; розбудова інституційних спроможностей; підтримка реалізації екологічної політики у підсекторах (повітря, водні ресурси, управління відходами, біорізноманіття).

Перший транш на ці цілі в обсязі понад 159 млн грн (€ 15 млн) заплановано на середину 2011 року.

На фінансування проектів Twinning та проектів технічної допомоги у різних сферах співробітництва між ЄС та Україною буде скеровано 170 млн грн (€ 16 млн)

Більше інформації: http://www.enpi-info.eu/maineast.php?id_type=1&id=23856&lang_id=450



СЕМІНАР ПРОЕКТУ TWINNING ДЛЯ ПРЕДСТАВНИКІВ ВЛАДИ

26 січня відбувся семінар-тренінг в рамках проекту Twinning. Бенефіціарі проекту отримали консультації щодо підготовки проектної документації, обговорили актуальні питання діяльності та плани подальшої роботи над проектами Twinning.

Заступник директора Адміністративного офісу програми Twinning Наталія Кириченко поінформувала про результати восьмого засідання Робочої групи. Вона підкреслила, що інструмент Twinning, з одного боку, може розцінюватися, як додатковий ресурс для досягнення певної мети, а з іншого – він сам потребує додаткових кадрових і матеріальних ресурсів.

Менеджер проектів Twinning Адміністративного офісу програми Twinning Ірина Лучинська презентувала загальні особливості, принципи та процедурні питання Twinning й особливості підготовки технічного завдання для рамкових експертів. Менеджер проектів Twinning Адміністративного офісу програми Twinning Олеся Цикалюк роз'яснила особливості підготовки детального технічного завдання проекту та проектів Twinning Light.

Участь у семінарі взяли керівники секторів Представництва ЄС в Україні.

Контактна особа: Ірина Лучинська, e-mail: iryna.luchynska@center.gov.ua





СТАРТОВА ЗУСТРІЧ ІНІЦІАТИВИ ЕРАЗМУС МУНДУС

8–29 січня у Львові відбулася стартова зустріч цьогоїрочної проектної ініціативи Еразмус Мундус для України, Білорусі, Молдови. У зустрічі взяли участь координатори програм Еразму Мундус та експерти з 12 країн Європи, включаючи Україну. Їх увазі було представлено огляд процедури відбору та його результати за напрямом II програми Еразмус Мундус.

Для втілення напрямку II «Партнерство» програми Еразмус Мундус було визначено Консорціум вищих навчальних закладів під керівництвом Університету Деюсто (Іспанія). До його складу входять й шість українських «вишів» <http://www.embmu.eu/en/partners.html>

Близько 80% заявок з Білорусі стосувалися бакалаврських, а 50% заявок з Молдови та України — магістерських програм; найменше заявок подано на пост-докторські програми.

Під час дводенного семінару учасники ознайомилися з низкою презентацій, одна з яких була присвячена огляду четвертого конкурсу та результатам третього конкурсу в рамках Темпус IV (http://eacea.ec.europa.eu/erasmus_mundus/).

Більше інформації: <http://www.tempus.org.ua/>



МОЖЛИВОСТІ ДЛЯ УЧАСТІ У СЬОМІЙ РАМКОВІЙ ПРОГРАМІ (РП7)

31 січня 2011 року в Дніпропетровську відбувся семінар, присвячений перспективам та можливостям участі представників України у Сьомій Рамковій програмі з питань наукових досліджень і розвитку технологій (РП7).

Захід ініційовано Університетом економіки і права ім. Альфреда з метою посилення поінформованості наукових кіл Дніпропетровська щодо РП7, поглиблення співробітництва ЄС-Україна у сфері досліджень й заохочення українських організацій до участі в проектах Сьомої Рамкової програми з питань наукових досліджень і розвитку технологій.

Досвідчені фахівці проекту представили понад 50 учасникам семінару загальну інформацію щодо правил і процедур РП7 в частині соціальних наук.



Контактна особа: Тетяна Дерев'янкіна, e-mail: t.derevyankina@fgl-energy.com



ОФІЦІЙНО ВІДКРИТО ОФІС АГЕНТСТВА РЕГІОНАЛЬНОГО РОЗВИТКУ АВТОНОМНОЇ РЕСПУБЛІКИ КРИМ

Голова Представництва ЄС в Україні Посол Жозе Мануел Пінту Тейшейра, Голова Ради Міністрів Автономної Республіки Крим Василь Джарти та Постійний представник ПРООН в Україні Олів'є Адам взяли участь в офіційній церемонії відкриття офісу Агентства регіонального розвитку (АРР) Криму у Сімферополі.

Агентство засноване Радою Міністрів АР Крим у 2010-му році з метою координації роботи щодо залучення інвестицій, соціально-економічного розвитку і просування регіону на вітчизняному й міжнародному рівнях.

В рамках спільного проекту ЄС/ПРООН Європейський Союз спрямував на створення і розбудову Агентства € 1,5 млн, а ПРООН надає йому системну технічну допомогу.

Голова Представництва ЄС в Україні Посол Жозе Мануел Пінту Тейшейра відзначив: «Надаючи підтримку Кримському агентству, ЄС вважає за обов'язок поділитися своїм досвідом та адаптувати його до потреб Республіки, аби допомогти регіону подолати бар'єри й перешкоди, які сьогодні заважають його сталому розвитку та збалансованому економічному зростанню».

Проект підтримки віддаленого доступу до даних, як очікується, продовжить свою діяльність до серпня 2012 року. Проектом передбачено формування потенціалу кримських АРР й підбір персоналу для забезпечення їх ефективної діяльності.



Контактна особа – В'ячеслав Топоров, e-mail: toporov@undp.crimea.ua

АНОНСИ

14 ЛЮТОГО, ОДЕСА

Посол Жозе Мануел Пінту Тейшейра візьме участь у презентації Стратегії ЄС для Дунайського регіону.

Контактна особа — Ольга Максименко, e-mail: delegation-ukraine-press@ec.europa.eu

14 ЛЮТОГО, КИЇВ

Конференція з садівництва під егідою Асоціації «Український клуб аграрного бізнесу».

Контактна особа — Христина Проців, e-mail: press@agribusiness.kiev.ua

15 – 18 ЛЮТОГО, КИЇВ

Семінар та тренінг з контролю якості м'ясної продукції в рамках проекту ЄС «Підтримка української ветеринарної служби».

Контактна особа – Олеся Цикалюк, e-mail: olesya.tsykaliuk@center.gov.ua

22 ЛЮТОГО, ІВАНО-ФРАНКІВСЬК

Міжрегіональна конференція «Ініціатива громад в дії: місцевий розвиток за підтримки ЄС та ПРООН».

Контактна особа — Олена Сергєєва, e-mail: sergeeva@keycommunications.ua